

Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű, az intézmények semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért

► **B**

A BIZOTTSÁG 1668/2003/EK RENDELETE

(2003. szeptember 1.)

a vállalkozások szerkezeti statisztikáira vonatkozó adattovábbítás technikai formátuma tekintetében az 58/97/EK, Euratom tanácsi rendelet végrehajtásáról, továbbá a vállalkozások szerkezeti statisztikáira vonatkozó adattovábbítás technikai formátumáról szóló 2702/98/EK rendelet módosításáról

(HL L 244, 29.9.2003, o. 32)

Módosította:

Hivatalos Lap

► **M1**

A Bizottság 1792/2006/EK rendelete (2006. október 23.)

Szám	Oldal	Dátum
L 362	1	20.12.2006



A BIZOTTSÁG 1668/2003/EK RENDELETE

(2003. szeptember 1.)

a vállalkozások szerkezeti statisztikáira vonatkozó adattovábbítás technikai formátuma tekintetében az 58/97/EK, Euratom tanácsi rendelet végrehajtásáról, továbbá a vállalkozások szerkezeti statisztikáira vonatkozó adattovábbítás technikai formátumáról szóló 2702/98/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb a 1667/2003/EK tanácsi rendelettel ⁽¹⁾ módosított, a vállalkozások szerkezeti statisztikáiról szóló, 1996. december 20-i 58/97/EK, Euratom bizottsági rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 12. cikke viii. alpontjára,

mivel:

- (1) Az 58/97/EK, Euratom rendelet közös keretet hozott létre a Közösségben működő pénzügyi és nyugdíjalap-szektor szerkezetére, tevékenységére, teljesítményére és versenyképességére vonatkozó közösségi statisztikák elkészítésére.
- (2) A környezetvédelmi ráfordításokra vonatkozó statisztikai adat-szolgáltatás egyszerűsítése érdekében ki kell igazítani a legutóbb a 1614/2002/EK rendelettel ⁽³⁾ módosított, a vállalkozások szerkezeti statisztikáira vonatkozó adattovábbítás technikai formátumáról szóló, 1998. december 17-i 2702/98/EK bizottsági rendeletben ⁽⁴⁾ meghatározott technikai formátumot. A 2702/98/EK rendelet meghatározta az 58/97/EK, Euratom rendelet közös moduljában, valamint az iparra, kiskereskedelemre és építőiparra vonatkozó részletes moduljaiban felsorolt, a vállalkozások szerkezeti statisztikáira vonatkozó mutatók továbbításának technikai formátumát. Ezt a technikai formátumot módosítani kell, hogy figyelembe lehessen venni a környezetvédelmi ráfordításokkal kapcsolatos mutatókkal történő kiegészítést, továbbá az 58/97/EK, Euratom rendelet részletes ipari modulja néhány mutatójának környezetvédelmi területek szerinti megbontással történő kiegészítését.
- (3) Szükséges megállapítani az 58/97/EK, Euratom rendelet 6. és 7. mellékletében szereplő, a hitelintézetekről és nyugdíjalapokról szóló, a vállalkozások szerkezeti statisztikáira vonatkozó adattovábbítás technikai formátumát, hogy a tagállamok között összehasonlítható és összehangolt adatok készüljenek, csökkenjen az adattovábbítás hibalehetősége, és felgyorsuljon az összegyűjtött adatok feldolgozása és elérhetővé tétele a felhasználók számára. A hitelintézetekre és nyugdíjalapokra vonatkozó részletes modulok mutatóinak a továbbításához új technikai formátumra van szükség, mivel az 2702/98/EK, Euratom rendeletben a közös modul, valamint az iparra, kiskereskedelemre és építőiparra vonatkozó részletes modulok mutatóinak továbbítására meghatározott technikai formátum az eredmények eltérő bontását írja elő.
- (4) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a statisztikai programbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

⁽¹⁾ HL L 244., 2003.9.29., 1. o.

⁽²⁾ HL L 14., 1997.1.17., 1. o.

⁽³⁾ HL L 244., 2002.9.12., 7. o.

⁽⁴⁾ HL L 344., 1998.2.18., 102. o.

▼B*1. cikk*

A 2702/98/EK rendelet melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Az 58/97/EK, Euratom rendelet 9. cikkében említett, a 6. mellékletre vonatkozó technikai formátumot e rendelet II. melléklete tartalmazza.

3. cikk

Az 58/97/EK, Euratom rendelet 9. cikkében említett, a 7. mellékletre vonatkozó technikai formátumot e rendelet III. melléklete tartalmazza.

4. cikk

A tagállamok ezt a formátumot a 2001-re és az azt követő referencia-évre vonatkozó adatoknál alkalmazzák, kivéve a 7. melléklet adatait, amelyekre ez a formátum a 2002-re és az azt követő referencia évekre vonatkozó adatoknál alkalmazandó.

5. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő 20. napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.



I. MELLÉKLET

A 2702/98/EK rendelet melléklete a következőképpen módosul:

1. A 2. pontban leírt szerkezet adatrekord a következő sorral egészül ki:

„Környezetvédelmi területek szerinti bontás	A	4	Környezetvédelmi területek kódja (csak az iparban használatos)”
---	---	---	---

2. A 3.1. Az adatsor típusa bekezdés táblázata a következő adatsorral egészül ki:

Adatsor típusa	Kód	Adatsor típusa	Kód
„Környezetvédelmi ráfordítások méretkategória szerinti bontásban			2O”

3. A 3.1. Az adatsor típusa bekezdés táblázatban a következő adatsor más megnevezést kap:

Adatsor típusa	Kód	Adatsor típusa	Kód
„Környezetvédelmi ráfordítások környezetvédelmi területek szerinti bontásban			2B”

4. A 3.7. Változók bekezdés táblázata a következő változókkal egészül ki:

Változó	Kód	Változó	Kód
„Beruházások tisztább technológiákkal (»integrált technológia«) kapcsolatos berendezésekbe és üzemekbe			21 12 0
Összes folyó környezetvédelmi kiadás			21 14 0”

5. A következő táblázattal egészül ki:

„3.14. Környezetvédelmi területek szerinti bontás

Termékek/környezetvédelmi területek bontása	Kód
A levegő és a klíma védelme	ED01
Szennyvízkezelés	ED02
Hulladékkezelés	ED03
Egyéb környezetvédelmi tevékenységek	ED09”



II. MELLÉKLET

A HITELINTÉZETI STATISZTIKÁK TECHNIKAI FORMÁTUMA

1. Az adatok formája

Az adatot olyan rekordsorozatként kell elküldeni, amelynek nagy része az adat jellemzőit írja le (ország, év, tevékenységi kör stb.). Az adat önmagában egy szám, amelyhez jelzőbitek és magyarázó lábjegyzetek kapcsolhatók, amelyeket például a NACE-kódok aggregátumainak leírására lehet használni. A bizalmas adatokat az érték mezőbe beírt valós értékkel és a rekordhoz csatolt, az adat bizalmas jellegét mutató jelzőbittel kell elküldeni.

Az adatok jellegének pontos meghatározása érdekében a következő különleges eseteket kell megkülönböztetni:

- *nullával egyenlő adat* (kódolása: „0”): csak amennyiben a valós érték nullával egyenlő (a leírt jelenség az adott országban nem létezik),
- *hiányzó adat* (kódolása: „m”): olyan adat, amely az adott időpontban hiányzik, de ha rendelkezésre áll, továbbítása a tagállam szándékában áll,
- *az adat nem áll rendelkezésre*: olyan adat, amelyet nem gyűjtenek az adott tagállamban. Ebben az esetben a vonatkozó rekordot a tagállam nem küldi el.

Alapértelmezésben, ha valamely egész dimenziót (változó, NUTS-kód, NACE-kód, stb.) nem gyűjtenek, akkor nem léteznek a megfelelő rekordok sem, kivéve, ha az adott dimenzió azért hiányzik, mert NACE-kód átsorolás történt. Ezért fontos megkülönböztetni a valóban hiányzó adatokat olyan rekord elküldésével (minden hiányzó tételre egyet), amelyben az adatérték helyén az „m” kód áll, és azokat az adatokat, amelyek valóban nulla-értékűek, amikor a megfelelő rekordban az adatérték helyén 0-nak kell állni.

2. Az adatrekordok szerkezete

Az adatrekord a következő mezőkből áll:

	Mező	Típus	Max. hossz	Értékek
1	Adatsor	A	2	6A, 6B, 6C, 6D, 6E, 6F, 6G, 6H. Az adatsorok alfanumerikus kódja (lásd a felsorolást alább)
2	Év	A	4	Négyjegyű évszám, például 2001
3	Területi egység	A	6	Országos adatsorok esetén megfelel az országgódnak, regionális adatsorok esetén pedig a régió NUTS 99 kódjának. A NUTS 99 az 1999. decemberében bevezetett új nomenklatúra.
4	Tevékenységi kör	A	4	NACE rev. 1 kód
5	Mérés	A	3	Változó – a mérés típusa –
6	Egység	A	4	Egység
7	Változó	A	5	A változó kódja. Az SBS rendeletben megállapított kódok 5 karakterből állnak (lásd a felsorolást alább)

▼ **B**

	Mező	Típus	Max. hossz	Értékek
8	Méretkategória vagy Anyavállalat honossága vagy Kategória	A	4	Méretkategória kódja (lásd a felsorolást alább) Kód arra az országra, ahol az anyavállalat székhelye található (lásd a felsorolást alább) Hitelintézet-kategóriák kódja (lásd a felsorolást alább)
9	Termék szerinti bontás	A	6	Megfelel a CPA-kódnak (lásd a felsorolást alább)
10	Gazdálkodási forma vagy Földrajzi bontás	A	4	A vállalkozás gazdálkodási formájának kódja (lásd a felsorolást alább) A partnerországok földrajzi bontásának kódja (lásd a felsorolást alább)
11	Adatérték	A	12	Az adat számértéke (negatív érték esetén előtte mínuszjellel) tizedes értékek nélküli egész számmal kifejezve. Helyére „M”-et kell beírni, ha az adatot nem küldik meg, mert az hiányzik.
12	Minőség jelzőbitje	A	1	R: módosított adat, M: frissített adat, P: ideiglenes adat
13	Bizalmasság jelzőbitje	A	1	A, B, C, D: jelzi, hogy az adat bizalmas és megadja bizalmas voltának indokát (lásd a felsorolást alább). Üresen hagyva jelzi, hogy az adat nem-bizalmas.
14	Dominancia	N	3	100-nál kisebb vagy azzal egyenlő számérték. Ez annak az egy vagy két vállalatnak a százalékos súlyát mutatja, amelyek dominálnak az adatokban, és azt ezáltal bizalmassá teszik. A számot a legközelebbi egész számra kell kerekíteni: például 90,3-ból 90, 94,50-ból 95 lesz. Ez a mező nem bizalmas adatok esetén üresen marad. Kitöltésére csak akkor kerül sor, ha az előző mezőben a B vagy C bizalmassági jelzőbitet használták.
15	Lábjegyzet	A	250	Szabadon megfogalmazható megjegyzés az adatot illetően.

Megj.: A = Alfanumerikus, N = Numerikus

3. **A mezők leírása**3.1. *Adatsorok*

Az adatsor típusa	Kód
Gazdasági egységek éves statisztikái	6A
Gazdasági egységek éves statisztikái gazdálkodási forma szerinti bontásban	6B
Gazdasági egységek éves statisztikái az anyavállalat székhelyének országa szerinti bontásban	6C
Gazdasági egységek éves statisztikái hitelintézet-kategóriák szerinti bontásban	6D

▼B

Az adatsor típusa	Kód
Gazdasági egységek éves statisztikai méretkategória szerinti bontásban	6E
Gazdasági egységek éves statisztikai termékek szerinti bontásban	6F
Gazdasági egységek éves statisztikai földrajzi bontásban	6G
Éves regionális statisztikák	6H

3.2. *Év*3.3. *Területi egység*

Ez a kód nemzeti adatsorok esetén az országnak, regionális adatsorok (6H sorozat) esetén pedig a régióknak felel meg. A NUTS 99 kódon alapul. Régiók esetén az országkód két karaktere kiegészül az adott régióra vonatkozó két karakterrel (lásd NUTS 99).

Ország	Kód
Ausztria	AT
Belgium	BE
▼<u>M1</u> Bulgária	BG
▼<u>B</u> Dánia	DK
Egyesült Királyság	UK
Finnország	FI
Franciaország	FR
Görögország	GR
Hollandia	NL
Írország	IE
Izland	IS
Liechtenstein	LI
Luxemburg	LU
Németország	DE
Norvégia	NO
Olaszország	IT
Portugália	PT
▼<u>M1</u> Románia	RO
▼<u>B</u> Spanyolország	ES
Svájc	CH

▼ **B**

Ország	Kód
Svédország	SE

3.4. *Tevékenységi kör*

Tevékenységi kör megnevezése – NACE rev. 1 –	Kód
Egyéb monetáris közvetítés	6512
Egyéb hitelnyújtás	6522

3.5. *Mérés*

Mérés	Kód
Nemzeti pénznem	NC
Euro	EUR
Darabszám	NBR

3.6. *Egység*

Egység	Kód
Egység	UNIT
Ezer	1 000
Millió	MIO
Milliárd	BIO

3.7. *Változó*

Változó megnevezése	Kód
Szerkezeti adatok	
<i>Gazdasági egységek száma</i>	11 11 0
Gazdasági egységek száma gazdálkodási forma szerinti bontásban	11 11 1
Gazdasági egységek száma az anyavállalat székhelye szerinti bontásban	11 11 4
Gazdasági egységek száma a mérlegfőösszeg méretkategória szerinti bontásában	11 11 6
Gazdasági egységek száma hitelintézet-kategóriák szerinti bontásban	11 11 7
Helyi egységek száma	11 21 0
Fiókok összes száma a nem EGT-országban lévő telephely szerinti bontásban	11 41 0
Pénzügyi leányvállalatok összes száma a más országban lévő telephely szerinti bontásban	11 51 0

▼ **B**

Változó megnevezése	Kód
<i>Számviteli adatok: eredménykimutatás</i>	
Kapott kamatok és kamatjellegű bevételek	42 11 0
Kapott kamatok és kamatjellegű bevételek rögzített kamatozású értékpapírokból	42 11 1
Fizetett kamatok és kamatjellegű ráfordítások	42 12 0
Fizetett kamatok és kamatjellegű ráfordítások hitelviszonyt megtestesítő, kibocsátott értékpapírok után	42 12 1
Értékpapírokból származó bevételek	42 13 0
Részvényekből és más változó kamatozású értékpapírokból származó bevételek	42 13 1
Kapott jutalékok	42 14 0
Fizetett jutalékok	42 15 0
Pénzügyi műveletek nettó eredménye	42 20 0
Egyéb működési	42 31 0
Általános igazgatási költségek	42 32 0
Egyéb igazgatási költségek	42 32 2
Egyéb működési ráfordítások	42 33 0
Követelések értékhelyesbítése és visszairása, valamint céltartalékképzés feltételes és jövőbeli kötelezettségekre	42 35 0
Egyéb értékhelyesbítések és ezek visszairása	42 36 0
Szokásos üzleti tevékenység eredménye	42 40 0
Rendkívüli eredmény	42 50 0
Összes adó (a szokásos üzleti tevékenység eredménye és a rendkívüli eredmény után fizetendő adók, egyéb adók)	42 51 0
A pénzügyi év eredménye	42 60 0
Termelési érték	12 12 0
Alapáron számított hozzáadott érték	12 14 0
Tényező költségen számított hozzáadott érték	12 15 0
Összes vásárolt termék és szolgáltatás értéke	13 11 0
Személyi jellegű ráfordítások	13 31 0
Bruttó beruházás tárgyi eszközökbe	15 11 0
Számviteli adatok: mérleg	
Ügyfeleknek nyújtott hitelek	43 11 0

▼ **B**

Változó megnevezése	Kód
Kötelezettségek ügyfelekkel szemben	43 21 0
Tőke és tartalékok összesen	43 29 0
Mérlegfőösszeg	43 30 0
Mérlegfőösszeg az anyavállalat székhelye szerinti bontásban	43 31 0
Mérlegfőösszeg gazdálkodási forma szerinti bontásban	43 32 0
Termékekénkénti adatok	
Kapott kamatok és kamatjellegű bevételek a CPA (al)kategóriái szerinti bontásban	44 11 0
Fizetett kamatok és kamatjellegű ráfordítások a CPA (al)kategóriái szerinti bontásban	44 12 0
Kapott jutalékok a CPA (al)kategóriái szerinti bontásban	44 13 0
Fizetett jutalékok a CPA (al)kategóriái szerinti bontásban	44 14 0
<i>Globalizációs adatok</i>	
Az EGT-fiókok összes száma földrajzi bontásban	45 11 0
Kapott kamatok és kamatjellegű bevételek földrajzi bontásban	45 21 0
Mérlegfőösszeg földrajzi bontásban	45 22 0
A szabad szolgáltatásnyújtás alapján (más EGT-országokban) kapott kamatok és kamatjellegű bevételek földrajzi bontásban	45 31 0
(Nem EGT-országokban lévő) fiókok révén kapott kamatok és kamatjellegű bevételek földrajzi bontásban	45 41 0
A szabad szolgáltatásnyújtás alapján (nem EGT-országokban) kapott kamatok és kamatjellegű bevételek földrajzi bontásban	45 42 0
Foglalkoztatási adatok	
Foglalkoztatott személyek száma	16 11 0
Foglalkoztatott személyek száma hitelintézet-kategóriák szerinti bontásban	16 11 1
Foglalkoztatott nők száma	16 11 2
Alkalmazottak száma	16 13 0
Női alkalmazottak száma	16 13 6
Munkavállalók száma teljes munkaidős egyenértékben számítva	16 14 0
Egyéb adatok	
A hitelintézet által vezetett számlák száma a CPA (al)kategóriái szerinti bontásban	47 11 0

▼B

Változó megnevezése	Kód
Ügyfeleknek nyújtott hitelek száma a CPA (al)kategóriái szerinti bontásban	47 12 0
A hitelintézetek bankautomatáinak (ATM) száma	47 13 0

3.8. Méretkategória/Anyavállalat honossága/Kategória

A mérlegfőösszeg méretkategóriája	Kód
> 99 999 millió euro	SC01
10 000 – 99 999 millió euro	SC02
1 000 – 9 999 millió euro	SC03
100 – 999 millió euro	SC04
< 100 millió euro	SC05
Az anyavállalat székhelyének országa	Kód
Az anyavállalat székhelye a tagországban van	RE01
Az anyavállalat székhelye más országban van	RE01
Hitelintézetek kategóriái	Kód
Engedélyezett bankok	CA01
Szakosított hitelintézetek	CA02
Egyéb hitelintézetek	CA03

3.9. Termékek bontása

Termék	Kód
Ágazaton belüli betétgyűjtés	651211
Standard betétgyűjtés	651212
Nem standard betétgyűjtés	651213
Ágazaton belüli hitelnyújtás	651221
Fogyasztásihitel-nyújtás	651222
Jelzáloghitel-nyújtás	651223
Kereskedelmihitel-nyújtás	651224
Egyéb, máshová be nem sorolt hitelnyújtás	651225
Egyéb, máshová be nem sorolt pénzügyi közvetítés	65123
Pénzügyi lízing	6521
Ágazaton belüli hitelnyújtás	65221

▼ B

Termék	Kód
Fogyasztásihitel-nyújtás	65222
Jelzáloghitel-nyújtás	65223
Kereskedelmihitel-nyújtás	65224
Egyéb, máshová be nem sorolt hitelnyújtás	65225
Befektetési banki szolgáltatás	65231
Egyéb, máshová be nem sorolt pénzügyi közvetítés	65232
Értékpapír-közvetítés	67121
Alapkezelői szolgáltatás	67122
Egyéb, máshová be nem sorolt pénzügyi közvetítést segítő szolgáltatás	6713
Ügynöki szolgáltatás	6721
Egyéb, máshová be nem sorolt biztosítási és nyugdíjalap tevékenységet segítő szolgáltatás	6722

3.10. *Gazdálkodási forma/Földrajzi bontás*

Jogi forma	Kód
Részvénytársaságok	LS01
Szövetkezetek	LS01
Közjogi vállalatok	LS01
Nem EGT-országban honos vállalatok fiókjai	LS01
Egyéb	LS05

Országok és országcsoportok

	Kód
Belgique/België	BEL
България	BGR
Danmark	DNK
Deutschland	DEU
Ελλάδα	GRC
España	ESP
France	FRA
Ireland	IRL
Italia	ITA

▼ M1▼ B

▼B

<i>Országok és országsoportok</i>	Kód
Luxembourg	LUX
Nederland	NLD
Österreich	AUT
Portugal	PRT
▼<u>M1</u> România	ROU
▼<u>B</u> Suomi/Finland	FIN
Sverige	SWE
United Kingdom	GBR
Island	ISL
Liechtenstein	LIE
Norge	NOR
Schweiz/Suisse/Svizzera	CHE
USA	USA
Japan	JPN
A székhely szerinti tagállamban	MSHO
Más tagállamban	OMS
Más EGT-országban	OEEA
Egyéb harmadik országban (a világ többi része)	THCO

3.11. *Adatérték*

A monetáris adatok megadása a nemzeti pénznem *millió* egységében vagy euróban történik (az euro-zóna tagországainak esetében).

Az adatok jellegének pontos meghatározása érdekében a következő különleges eseteket kell megkülönböztetni:

- nullával egyenlő adat (kódolása: „0”): csak amennyiben a valós érték egyenlő nullával (a leírt jelenség nem létezik az adott országban),
- hiányzó adat (kódolása: „m”): olyan adat, amely az adott időpontban hiányzik, de ha rendelkezésre áll, továbbítása a tagállam szándékában áll,
- az adat nem áll rendelkezésre: olyan adat, amelyet nem gyűjtenek az adott tagállamban. Ebben az esetben a vonatkozó rekordot a tagállam nem küldi el.

Alapértelmezésben, ha valamely egész dimenziót (változó, NUTS-kód, NACE-kód, stb.) nem gyűjtenek, akkor nem léteznek a megfelelő rekordok sem, kivéve, ha az adott dimenzió azért hiányzik, mert NACE-kód átsorolás történt. Ezért fontos megkülönböztetni a valóban hiányzó adatokat olyan rekord elküldésével (minden hiányzó tételre egyet), amelyben az adatérték helyén az „m” kód áll.

▼B3.12. *Minőség jelzőbitje*

Adatfajta	Jelző
Módosított adat	R
Frissített adat	M
Ideiglenes adat	P

A módosított adat kifejezés olyan adatokra utal, amelyeket második (vagy többedik) alkalommal küldenek el, és a már előzőleg elküldött adatok helyesbítései.

A frissített adatok olyan adatokra vonatkoznak, amelyek korábban nem álltak rendelkezésre, és előzőleg az adatérték mezőben (lásd 3.11..) hiányzó adatként voltak kódolva, de közben elérhetővé váltak.

Az ideiglenes adatra utaló jelzőt akkor kell használni, ha valószínűsíthető, hogy a továbbított adatot még helyesbítenni fogják.

3.13. *Bizalmasság jelzőbitje*

A tagállamokat arra kérik, hogy az alább felsorolt jelzőbiték segítségével egyértelműen jelezzék a bizalmas adatokat:

Azok az országok, amelyek nem tudnak bizalmas adatokat küldeni, az adatértékhez „x”-et írnak (lásd a fenti 3.11. pontot), és a jelzőbit segítségével jelezzék, hogy az adat annak bizalmas volta miatt hiányzik.

A bizalmas adatkezelés indoka	Jelző
Túl kevés gazdasági egység	A
Az adatokban egyetlen gazdasági egység dominál	B
Az adatokban két gazdasági egység dominál	C
Másodlagos titkosság miatt bizalmas adat	D

3.14. *Dominancia*

100-nál kisebb vagy azzal egyenlő számérték. Ez annak az egy vagy két gazdasági egységnek a százalékos súlyát mutatja, amelyek dominálnak az adatokban, s azt ezáltal bizalmassá teszik. A számot a legközelebbi egész számra kerekíteni kell: például 90,3-ból 90, 94,50-ből 95 lesz. Ez a mező nem bizalmas adatok esetén üresen marad. Kitöltésére csak akkor kerül sor, ha az előző mezőben a B vagy C bizalmassági jelzőbitet használták.

3.15. *Lábjegyzet*

Szükség esetén az adatokhoz legfeljebb 250 karakter hosszúságú lábjegyzet fűzhető.

4. **Elektronikus formátum**

Az e rendelet szerint szolgáltatandó adatokat és metaadatokat az illetékes nemzeti hatóságok elektronikus formában küldik meg az Eurostatnak. A továbbítás a statisztikai programbizottság (SPB) által jóváhagyott megfelelő adatátviteli szabvány szerint történik. Az Eurostat az elfogadott szabványokról részletes dokumentációt bocsát rendelkezésre, és útmutatást ad arról, hogyan kell ez(eke)t a szabvány(oka)t e rendelet előírásainak megfelelően alkalmazni.

▼B

5. **Átmeneti intézkedések**

Az adatokat egy átmeneti időszakban egyszerű ASCII adatállományként lehet megküldeni azzal, hogy az egyes mezőket pontosvesszővel (;), az egyes adatrekordokat pedig kocsivissza-jellel (ASCII hexadecimális kódja „0D”) és/vagy egy soremelés-jellel (ASCII hexadecimális kódja „0A”) kell egymástól elválasztani.

6. **Példák adatrekordokra**1. *példa:*

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Sorozat	Év	Területi egység	Tevékenységi kör	Mérés	Egység	Változó	Méretkategória/ Anyavállalat honossága	Termékbontás	Jogi forma/ Földrajzi bontás	Adatérték	Mínőségjelzőbitje	Bizalmasságjelzőbitje	Dominancia
6A	2001	BE	6512	NBR	UNIT	11110				87			

Belgium jelentése a 6A adatsorra (gazdasági egység éves statisztikái) a 2001. referenciaévre, a NACE rev. 1 65.12 osztályban: 87 gazdasági egység. Az adat nem bizalmas.

6A; 2001; BE; 6512; NBR; UNIT; 11110; ; ; ; 87; ; ; ;

2. *példa:*

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Sorozat	Év	Területi egység	Tevékenységi kör	Mérés	Egység	Változó	Méretkategória/ Anyavállalat honossága	Termékbontás	Jogi forma/ Földrajzi bontás	Adatérték	Mínőségjelzőbitje	Bizalmasságjelzőbitje	Dominancia
6B	2001	DK	6512	NBR	UNIT	11111			LS02	25			

Dánia jelentése a 6B adatsorra (gazdasági egységek éves statisztikái jogi forma szerinti bontásban) a 2001. referenciaévre, a NACE rev. 1. 65.12 osztályban: 25 szövetkezeti jogi formájú gazdasági egység. Az adat nem bizalmas.

6B; 2001; DK; 6512; NBR; UNIT; 11111; ; ; LS02; 25; ; ; ;

3. *példa:*

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Sorozat	Év	Területi egység	Tevékenységi kör	Mérés	Egység	Változó	Méretkategória/ Anyavállalat honossága	Termékbontás	Jogi forma/ Földrajzi bontás	Adatérték	Mínőségjelzőbitje	Bizalmasságjelzőbitje	Dominancia
6C	2001	PT	6512	EUR	MIO	43310	RE01			23567	P	A	

Portugália jelentése a 6C adatsorban (gazdasági egységek éves statisztikái az anyavállalat honossága szerinti bontásban) a 2001. referencia-

▼B

évre, a NACE rev. 1. 65.12 osztályban: 23 567 millió euro mérlegfőösszeg olyan hitelintézeteknél, melyeknek anyavállalata a jelentést készítő tagállamban található. Az adat ideiglenes, továbbá bizalmas a túl kevés gazdasági egység miatt.

6C; 2001; PT; 6512; EUR; MIO; 43310; RE01; ; ; 23567; P; A; ;

4. példa:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Sorozat	Év	Területi egység	Tevékenységi kör	Mérés	Egység	Változó	Méretkategória/ Anyavállalat honossága	Termékbontás	Jogi forma/ Földrajzi bontás	Adatérték	Mínőségjelzőbitje	Bizalmasságjelzőbitje	Dominancia
6D	2001	ES	6512	NBR	UNIT	16111	CA01			130			

Spanyolország jelentése a 6D adatsorban (gazdasági egységek éves statisztikai hitelintézet-kategóriák szerinti bontásban) a 2001. referenciaévre, a NACE rev. 1. 65.12 osztályban: 130 fő foglalkoztatott az engedélyezett bankok kategóriájában. Az adat nem bizalmas.

6D; 2001; ES; 6512; NBR; UNIT; 16111; CA01; ; ; 130; ; ;

5. példa:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Sorozat	Év	Területi egység	Tevékenységi kör	Mérés	Egység	Változó	Méretkategória/ Anyavállalat honossága	Termékbontás	Jogi forma/ Földrajzi bontás	Adatérték	Mínőségjelzőbitje	Bizalmasságjelzőbitje	Dominancia
6E	2001	FI	6512	NBR	UNIT	11116	SC05			6			

Finnország jelentése a 6E adatsorban (gazdasági egységek éves statisztikai méretkategória szerinti bontásban) a 2001. referenciaévre, a NACE rev. 1. 65.12 osztályban: 6 gazdasági egység a 100 millió eurónál kisebb mérlegfőösszeg méretkategóriában. Az adat nem bizalmas.

6E; 2001; FI; 6512; NBR; UNIT; 11116; SC05; ; ; 6; ; ;

6. példa:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Sorozat	Év	Területi egység	Tevékenységi kör	Mérés	Egység	Változó	Méretkategória/ Anyavállalat honossága	Termékbontás	Jogi forma/ Földrajzi bontás	Adatérték	Mínőségjelzőbitje	Bizalmasságjelzőbitje	Dominancia
6F	2001	UK	6512	NC	MIO	44130		651211		1489			

▼B

Az Egyesült Királyság jelentése a 6F adatsorban (Éves vállalatstatisztika termékek szerinti bontásban) a 2001. referenciaévre, a NACE rev. 1. 65.12 osztályban: 1 489 millió angol font kapott jutalék a „Bankközi betételfogadási szolgáltatás” termék kategóriában. Az adat nem bizalmas.

6F; 2001; UK; 6512; NC; MIO; 44130; ; 651211; ;1489; ; ; ;

7. példa:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Sorozat	Év	Területi egység	Tevékenységi kör	Mérés	Egység	Változó	Méretkategória/ Anyavállalat honossága	Termék-bontás	Jogi forma/ Földrajzi bontás	Adatérték	Mínőség jelzőbitje	Bizalmasság jelzőbitje	Dominancia
6G	2001	FR	6512	NBR	UNIT	11510			ESP	5			

Franciaország jelentése a 6G adatsorban (gazdasági egységek éves statisztikai földrajzi bontásban) a 2001. referenciaévre, a NACE rev. 1. 65.12 osztályban: 5 pénzügyi leányvállalat Spanyolországban. Az adat nem bizalmas.

6G; 2001; FR; 6512; NBR; UNIT; 11510; ; ; ESP; 5; ; ; ;

8. példa:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Sorozat	Év	Területi egység	Tevékenységi kör	Mérés	Egység	Változó	Méretkategória/ Anyavállalat honossága	Termék-bontás	Jogi forma/ Földrajzi bontás	Adatérték	Mínőség jelzőbitje	Bizalmasság jelzőbitje	Dominancia
6H	2001	2IT51	6512	NBR	UNIT	11210				38			

Olaszország jelentése a 6H adatsorban (gazdasági egységek éves statisztikai) a 2001. referenciaévre, a NACE rev. 1. 65.12 osztályban: 38 helyi egység „Toscana” (IT51) régióban. Az adat nem bizalmas.

6H; 2001; IT51; 6512; NBR; UNIT; 11210; ; ; ; 38; ; ; ;



III. MELLÉKLET

NYUGDÍJALAPOK STATISZTIKÁIRA VONATKOZÓ TECHNIKAI FORMÁTUM

1. Az adatok formája

Az adatot olyan rekordsorozatként kell elküldeni, amelynek nagy része az adat jellemzőit írja le (ország, év, tevékenységi kör stb.). Az adat önmagában egy szám, amelyhez jelzőbitek és magyarázó lábjegyzetek kapcsolhatók, amelyek például a NACE-kódok aggregátumainak leírására lehet használni. A bizalmas adatokat az érték mezőbe beírt valós értékkel és a rekordhoz csatolt, az adat bizalmas jellegét mutató jelzőbittel kell elküldeni.

Az adatok jellegének pontos meghatározása érdekében a következő különleges eseteket kell megkülönböztetni:

– *nullával egyenlő adat* (kódolása: „0”): csak amennyiben a valós érték egyenlő nullával (a leírt jelenség nem létezik az adott országban),

– *hiányzó adat* (kódolása: „m”): olyan adat, amely az adott időpontban hiányzik, de ha rendelkezésre áll, továbbítása a tagállam szándékában áll,

– *az adat nem áll rendelkezésre*: olyan adat, amelyet nem gyűjtenek az adott tagállamban. Ebben az esetben a vonatkozó rekordot a tagállam nem küldi el.

Alapértelmezésben, ha valamely egész dimenziót (változó, NUTS-kód, NACE-kód, stb.) nem gyűjtenek, akkor nem léteznek a megfelelő rekordok sem, kivéve, ha az adott dimenzió azért hiányzik, mert NACE-kód átsorolás történt. Ezért fontos megkülönböztetni a valóban hiányzó adatokat olyan rekord elküldésével, (minden hiányzó tételre egyet), amelyben az adatérték helyén az „m” kód áll, és azokat az adatokat, amelyek valóban nulla-értékűek, amikor a megfelelő rekordban az adatérték helyén 0-nak kell állni.

2. Az adatrekordok szerkezete

Az adatrekord az alábbi mezőkből áll:

	Mező	Típus	Max. hossz	Értékek
1	Adatsor	A	2	6A, 6B, 6C, 6D, 6E, 6F, 6G, 6H. Az adatsorok alfanumerikus kódja (lásd a felsorolást alább).
2	Év	A	4	Négyjegyű évszám, például 2001
3	Területi egység	A	6	Országos adatsorok esetén megfelel az országcódnak, regionális adatsorok esetén pedig a régió NUTS 99 kódjának. A NUTS 99 az 1999. decemberében bevezetett új nomenklatúra.
4	Tevékenységi kör	A	4	NACE rev. 1 kód
5	Mérés	A	3	Változó – a mérés típusa –
6	Egység	A	4	Egység
7	Változó	A	5	A változó kódja. Az SBS rendelet 7. mellékletében rögzített kódok 5 karakterből állnak (lásd a felsorolást alább).
8	Méretkategória	A	4	Méretkategória kódja (lásd a felsorolást alább)

▼ **B**

	Mező	Típus	Max. hossz	Értékek
9	Pénznem szerinti bontás	A	6	Megfelel a pénznemnek (lásd a felsorolást alább)
10	Földrajzi bontás			A partnerországok földrajzi bontásának kódja (lásd a felsorolást alább)
11	Adatérték	A	12	Az adat számértéke (negatív érték esetén előtte mínusz-jellel) tizedes értékek nélküli egész számmal kifejezve. Helyére „M”-et kell beírni, ha az adatot nem küldik meg, mert hiányzik.
12	Minőség jelzőbitje	A	1	R: módosított adat, M: frissített adat, P: ideiglenes adat
13	Bizalmasság jelzőbitje	A	1	A, B, C, D: jelzi, hogy az adat bizalmas és megadja bizalmas voltának indokát (lásd a felsorolást alább). Üresen hagyva jelzi, hogy az adat nem bizalmas.
14	Dominancia	N	3	100-nál kisebb vagy azzal egyenlő számérték. Ez annak az egy vagy két vállalatnak a százalékos súlyát mutatja, amelyek dominálnak az adatokban, s azt ezáltal bizalmassá teszik. A számot a legközelebbi egész számra kerekíteni kell: például 90,3-ból 90, 94,50-ból 95 lesz. Ez a mező nem bizalmas adatok esetén üresen marad. Kitöltésére csak akkor kerül sor, ha az előző mezőben a B vagy C bizalmassági jelzőbitet használták.
15	Lábjegyzet	A	250	Szabadon megfogalmazható megjegyzés az adatot illetően.

Megi.: A = Alfajnumikus, N = Numerikus

3. **A mezők leírása**3.1. *Adatsorok*

Az adatsor típusa	Kód
Gazdasági egységek éves statisztikái	7A
Gazdasági egységek éves statisztikái méretkategória szerinti bontásban	7B
Gazdasági egységek éves statisztikái pénznem szerinti bontásban	7C
Gazdasági egységek éves statisztikái földrajzi bontásban	7D
Gazdasági egységek nem elkülönített nyugdíjalapokra vonatkozó éves statisztikái	7E

3.2. *Év*3.3. *Területi egység*

Ez a kód nemzeti adatsorok esetén az országnak, regionális adatsorok (6H sorozat) esetén pedig a régióknak felel meg. A NUTS 99 kódon alapul. Régiók esetén az országkód két karaktere kiegészül az adott régióra vonatkozó két karakterrel (lásd NUTS 99).

Ország	Kód
Ausztria	AT
Belgium	BE

▼B

Ország	Kód
--------	-----

▼M1

Bulgária	BG
----------	----

▼B

Dánia	DK
-------	----

Egyesült Királyság	UK
--------------------	----

Finnország	FI
------------	----

Franciaország	FR
---------------	----

Görögország	GR
-------------	----

Hollandia	NL
-----------	----

Írország	IE
----------	----

Izland	IS
--------	----

Liechtenstein	LI
---------------	----

Luxemburg	LU
-----------	----

Németország	DE
-------------	----

Norvégia	NO
----------	----

Olaszország	IT
-------------	----

Portugália	PT
------------	----

▼M1

Románia	RO
---------	----

▼B

Spanyolország	ES
---------------	----

Svájc	CH
-------	----

Svédország	SE
------------	----

3.4. *Tevékenységi kör*

Tevékenységi kör megnevezése – NACE rev. 1 –	Kód
--	-----

6602 Nyugdíjpénztárak	6602
-----------------------	------

Nem önálló nyugdíjalapok: C–K szakasz együtt	CK
--	----

Nem önálló nyugdíjalapok: C. szakasz: Bányászat és kőkitermelés	C
---	---

Nem önálló nyugdíjalapok: D. szakasz: Feldolgozóipar	D
--	---

Nem önálló nyugdíjalapok: E. szakasz: Áram-, gáz- és vízszolgáltatás	E
--	---

Nem önálló nyugdíjalapok: F. szakasz: Építőipar	F
---	---

Nem önálló nyugdíjalapok: G. szakasz: Nagy- és kiskereskedelem, gépjárművek és háztartási eszközök javítása	G
---	---

▼ **B**

Tevékenységi kör megnevezése – NACE rev. 1 –	Kód
Nem önálló nyugdíjalapok: H. szakasz: Vendéglátóipar	H
Nem önálló nyugdíjalapok: I. szakasz: Szállítás, tárolás és távközlés	I
Nem önálló nyugdíjalapok: J. szakasz: Pénzügyi közvetítés	J
Nem önálló nyugdíjalapok: K. szakasz: Ingatlan, bérbeadás és üzleti tevékenység	K

3.5. *Mérés*

Mérés	Kód
Nemzeti pénznem	NC
Euro	EUR
Darabszám	NBR

3.6. *Egység*

Egység	Kód
Egység	UNIT
Ezer	1 000
Millió	MIO
Milliárd	BIO

3.7. *Változó*

Változó megnevezés	Kód
Gazdasági egységek száma	11 11 0
Gazdasági egységek száma a befektetések méretkategóriája szerinti bontásban	11 11 8
Gazdasági egységek száma a tagok méretkategóriája szerinti bontásban	11 11 9
Nem elkülönített nyugdíjalappal rendelkező gazdasági egységek száma	11 15 0
Nyugdíjbiztosítási rendszerek száma	11 61 0
<i>Számveteli adatok: eredménykimutatás</i>	
Árbevétel	12 11 0
Tagok által fizetett nyugdíjpénztári hozzájárulás	48 00 1
Munkáltatók által fizetett nyugdíjpénztári hozzájárulás	48 00 2
Beáramló jövedelemátutalások	48 00 3

▼ B

Változó megnevezés	Kód
Egyéb nyugdíjpénztári hozzájárulások	48 00 4
Szolgáltatással meghatározott sémákba fizetett nyugdíjpénztári hozzájárulások	48 00 5
Befizetéssel meghatározott sémákba fizetett nyugdíjpénztári hozzájárulások	48 00 6
Vegyes sémákba fizetett nyugdíjpénztári hozzájárulások	48 00 7
Befektetésekből származó jövedelem (PF)	48 01 0
Eszköztartási nyereség és veszteség	48 01 1
Kapott biztosítási összegek	48 02 1
Egyéb bevételek (PF)	48 02 2
Termelési érték	12 12 0
Alapáron számított hozzáadott érték	12 14 0
Tényező költségen számított hozzáadott érték	12 15 0
Összes nyugdíjjellegű ráfordítás	48 03 0
Rendszeres nyugdíjkifizetések	48 03 1
Egyösszegű nyugdíjkifizetések	48 03 2
Kiáramló jövedelemátutalások	48 03 3
Technikai tartalékok (tartalékok) nettó változása	48 04 0
Fizetendő biztosítási díjak	48 05 0
Összes működési költség	48 06 0
Összes vásárolt termék és szolgáltatás	13 11 0
Személyi jellegű ráfordítások	13 31 0
Bruttó beruházás tárgyi eszközökbe	15 11 0
Adók összesen	48 07 0
Nem önálló nyugdíjalapok bevétele	48 08 0
<i>Mérlegadatok: eszközök</i>	
Ingatlan (PF)	48 11 0
Befektetések kapcsolt vállalkozásokba és egyéb részesedések (PF)	48 12 0
Részvények és más változó hozamúértékpapírok	48 13 0
Nyilvánosan forgalmazott részvények	48 13 1
KKV-kra szakosodott nyilvános piacokon forgalmazott részvények	48 13 2

▼ B

Változó megnevezés	Kód
Nyilvánosan nem forgalmazott részvények	48 13 3
Más változó hozamú értékpapírok	48 13 4
Átruházható értékpapírokkal foglalkozó kollektív befektetési vállalkozások befektetési jegyei	48 14 0
Hitelviszonyt megtestesítő és más rögzített kamatozású értékpapírok	48 15 0
Állam által kibocsátott hitelviszonyt megtestesítő és más rögzített kamatozású értékpapírok	48 15 1
Egyéb hitelviszonyt megtestesítő és más rögzített kamatozású értékpapírok	48 15 2
Részesedés befektetési társulásokban (PF)	48 16 0
Jelzáloggal biztosított kölcsönök és másutt nem szereplő egyéb kölcsönök	48 17 0
Egyéb befektetések	48 18 0
Nyugdíjalap összes befektetése	48 10 0
Összes befektetés a „szponzoráló gazdasági egységbe”	48 10 1
Összes befektetés piaci értéken	48 10 4
Egyéb eszközök	48 20 0
<i>Mérlegadatok: kötelezettségek</i>	
Tőke és tartalékok	48 30 0
Nettó technikai tartalékok (PF)	48 40 0
Egyéb kötelezettségek	48 50 0
<i>Globalizációs adatok</i>	
Bevétel földrajzi bontásban	48 61 0
Részvények és más változó kamatozású értékpapírok földrajzi bontásban	48 62 0
Összes befektetés földrajzi bontásban	48 63 0
Összes befektetés euro és nemeuro összetevők szerinti bontásban	48 64 0
<i>Foglalkoztatási adatok</i>	
Foglalkoztatott személyek száma	16 11 0
<i>Egyéb adatok</i>	
Taglétszám	48 70 0

▼ B

Változó megnevezés	Kód
Szolgáltatással meghatározott sémák taglétszáma	48 70 1
Befizetéssel meghatározott sémák taglétszáma	48 70 2
Vegyes sémák taglétszáma	48 70 3
Aktív tagok száma	48 70 4
Szüneteltető tagok száma	48 70 5
Nyugdíjas tagok száma	48 70 6

3.8. *Méretkategóriák*

Befektetések méretkategóriái	Kód
> 5 000 millió euro	SC11
2 501–5 000 millió euro	SC12
501–2 500 millió euro	SC13
50–500 millió euro	SC14
< 50 millió euro	SC15
Taglétszám méretkategóriák (fő)	Kód
> 100 000 tag	SC21
10 001–100 000 tag	SC22
1 001–10 000 tag	SC23
101–1 000 tag	SC24
50–100 tag	SC25
< 50 tag	SC26

3.9. *Pénznem szerinti bontás*

Pénznem szerinti bontás	Kód
Euro	Euro
Egyéb	OTH

3.10. *Földrajzi bontás*

Országcsoportok	Kód
Hazai ország	HOME
Más EU-országok	OEU

▼ **B**

Országcsoportok	Kód
Más EGT-országok	OEEA
USA és Kanada	US_CA
Japán	JPN
A világ többi része	THCO

3.11. *Adatérték*

A monetáris adatok megadása a nemzeti pénznem *millió* egységében vagy euróban történik (az euro-zóna tagországainak esetében).

Az adatok jellegének pontos meghatározása érdekében a következő különleges eseteket kell megkülönböztetni:

- *nullával egyenlő adat* (kódolása: „0”): csak amennyiben a valós érték egyenlő nullával (a leírt jelenség nem létezik az adott országban),
- *hiányzó adat* (kódolása: „m”): olyan adat, amely az adott időpontban hiányzik, de ha rendelkezésre áll, továbbítása a tagállam szándékában áll,
- *az adat nem áll rendelkezésre*: olyan adat, amelyet nem gyűjtenek az adott tagállamban. Ebben az esetben a vonatkozó rekordot a tagállam nem küldi el.

Alapértelmezésben, ha valamely egész dimenziót (változó, NUTS-kód, NACE-kód, stb.) nem gyűjtenek, akkor nem léteznek a megfelelő rekordok sem, kivéve, ha az adott dimenzió azért hiányzik, mert NACE-kód átsorolás történt. Ezért fontos megkülönböztetni a valóban hiányzó adatokat olyan rekord elküldésével, (minden hiányzó tételre egyet), amelyben az adatérték helyén az „m” kód áll, és azokat az adatokat, amelyek valóban nulla-értékűek, amikor a megfelelő rekordban az adatérték helyén 0-nak kell állni.

3.12. *Minőség jelzőbitje*

Adatfajta	Jelző
Módosított adat	R
Frissített adat	M
Ideiglenes adat	P

A módosított adat kifejezés olyan adatokra utal, amelyeket második (vagy többedik) alkalommal küldenek el, és a már előzőleg elküldött adatok helyesbítései.

A frissített adatok olyan adatokra vonatkoznak, amelyek korábban nem álltak rendelkezésre, és előzőleg az adatérték mezőben (lásd 3.11.) hiányzó adatként voltak kódolva, de közben elérhetővé váltak.

Az ideiglenes adatra utaló jelzőbitet akkor kell használni, ha valószínűsíthető, hogy a továbbított adatot még helyesbíteni fogják.

3.13. *Bizalmasság jelzőbitje*

A tagállamokat arra kérik, hogy az alább felsorolt jelzőbitek segítségével egyértelműen jelezzék a bizalmas adatokat:

Azok az országok, amelyek nem tudnak bizalmas adatokat küldeni, az adatértékhez „x”-et írnak (lásd a fenti 3.11. pontot), és a jelzőbit segítségével jelezzék, hogy az adat annak bizalmas volta miatt hiányzik.

▼**B**

A bizalmas kezelés indoka	Jelző
Túl kevés gazdasági egység	A
Az adatokban egyetlen gazdasági egység dominál	B
Az adatokban két gazdasági egység dominál	C
Másodlagos titkosság miatt bizalmas adat	D

3.14. *Dominancia*

100-nál kisebb vagy azzal egyenlő számérték. Ez annak az egy vagy két gazdasági egységnek a százalékos súlyát mutatja, amelyek dominálnak az adatokban, és azt ezáltal bizalmasá teszik. A számot a legközelebbi egész számra kerekíteni kell: például 90,3-ból 90, 94,50-ból 95 lesz. Ez a mező nem bizalmas adatok esetén üresen marad. Kitöltésére csak akkor kerül sor, ha az előző mezőben a B vagy C bizalmassági jelzőbitet használták.

3.15. *Lábjegyzet*

Szükség esetén az adatokhoz legfeljebb 250 karakter hosszúságú lábjegyzet fűzhető .

4. **Elektronikus formátum**

Az e rendelet szerint szolgáltatandó adatokat és metaadatokat az illetékes nemzeti hatóságok elektronikus formában küldik meg az Eurostat-nak. A továbbítás a statisztikai programbizottság (SPB) által jóváhagyott megfelelő adatátviteli szabvány szerint történik. Az Eurostat részletes dokumentációt bocsát rendelkezésre az elfogadott szabványokról és útmutatást ad arról, hogyan kell ez(eke)t a szabvány(oka)t e rendelet előírásainak megfelelően alkalmazni.

5. **Átmeneti intézkedések**

Az adatokat egy átmeneti időszakban egyszerű ASCII adatállományként lehet megküldeni azzal, hogy az egyes mezőket pontosvesszővel (;), az egyes adatrekordokat pedig kocsivissza-jellel (ASCII hexadecimális kódja „0D”) és/vagy egy soremelés-jellel (ASCII hexadecimális kódja „0A”) kell egymástól elválasztani.

6. **Példák adatrekordokra**

1. példa:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Sorozat	Év	Területi egység	Tevékenységi kör	Mérés	Egység	Változó	Mértéktartomány	Pénznem bontás	Földrajzi bontás	Adatérték	Mínőségi jelző	Bizalmas jelző	Dominancia	Lábjegyzet
7A	2002	BE	6602	NBR	UNIT	11110				120				

Belgium jelentése a 7A adatsorra (Gazdasági egységek éves statisztikái) a 2002. referenciaévre, a NACE rev. 1. 66.02 osztályban: 120 elkülönített nyugdíjalap gazdasági egység. Az adat nem bizalmas.

7A; 2002; BE; 6602; NBR; UNIT; 11110; ; ; ; 120; ; ; ;

▼B

2. példa:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Sorozat	Év	Területi egység	Tevékenységi kör	Mérés	Egység	Változó	Méretkategória	Pénznembontás	Földrajzi bontás	Adatérték	Mínőségi jelző	Bizalmajelző	Dominancia	Lábjegyzet
7B	2002	DK	6602	NBR	UNIT	11118	SC14			38				

Dánia jelentése a 7B adatsorra (Gazdasági egységek éves statisztikai méretkategória szerinti bontásban) a 2002. referenciaévre, a NACE rev. 1. 66.02 osztályban: 38 elkülönített nyugdíjalap, melyeknél a befektetések értéke 50–500 millió euro közötti. Az adat nem bizalmas.

7B; 2002; DK; 6602; NBR; UNIT; 11118; SC14; ; ; 38; ; ;

3. példa:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Sorozat	Év	Területi egység	Tevékenységi kör	Mérés	Egység	Változó	Méretkategória	Pénznembontás	Földrajzi bontás	Adatérték	Mínőségi jelző	Bizalmajelző	Dominancia	Lábjegyzet
7C	2002	PT	6602	EUR	MIO	48640		USD		1008				

Portugália jelentése a 7C adatsorra (Gazdasági egységek éves statisztikai pénznem szerinti bontásban) a 2002. referenciaévre, a NACE rev. 1. 66.02 osztályban: 1 008 millió euró értékű befektetés történt US dollárban. Az adat nem bizalmas.

7C; 2002; PT; 6602; EUR; MIO; 48640; ; USD; ; 1008; ; ;

4. példa:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Sorozat	Év	Területi egység	Tevékenységi kör	Mérés	Egység	Változó	Méretkategória	Pénznembontás	Földrajzi bontás	Adatérték	Mínőségi jelző	Bizalmajelző	Dominancia	Lábjegyzet
7D	2002	FI	6602	EUR	MIO	48610			OEU	12548				

Finnország jelentése a 7D adatsorra (Gazdasági egységek éves statisztikai földrajzi bontásban) a 2002. referenciaévre, a NACE rev. 1. 66.02 osztályban: 12 548 millió euro forgalom, amelyet más EU-országokban vállaltak be. Az adat nem bizalmas.

7D; 2002; FI; 6602; EUR; MIO; 48610; ; ; OEU; 12548; ; ;

▼B

5. példa:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Sorozat	Év	Területi egység	Tevékenységi kör	Mérés	Egység	Változó	Méretkategória	Pénznem bontás	Földrajzi bontás	Adatérték	Mínőségi jelző	Bizalmatlan jelző	Dominancia	Lábjegyzet
7B	2002	ES	6602	NBR	UNIT	11119	SC21			M				

Spanyolország jelentése a 7B adatsorra (Gazdasági egységek éves statisztikai méretkategória szerinti bontásban) a 2002. referenciaévre, a NACE rev. 1. 66.02 osztályban: hiányzó adat a > 100 000 taglétszámú gazdasági egység számánál. Az adat nem bizalmas.

7B; 2002; ES; 6602; NBR; UNIT; 11119; SC21; ; ; M; ; ;

6. példa:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Sorozat	Év	Területi egység	Tevékenységi kör	Mérés	Egység	Változó	Méretkategória	Pénznem bontás	Földrajzi bontás	Adatérték	Mínőségi jelző	Bizalmatlan jelző	Dominancia	Lábjegyzet
7E	2002	BE	H	NBR	UNIT	11150				35				

Belgium jelentése a 7E adatsorra (Nem elkülönített nyugdíjalapokra vonatkozó gazdasági egységek éves statisztikai) a 2002. referenciaévre, a NACE rev. 1. H szakasz (Nem elkülönített nyugdíjalapok: H. szakasz: Vendéglátóipar): 35 nem elkülönített nyugdíjalappal rendelkező gazdasági egység. Az adat nem bizalmas.

7A; 2002; BE; H; NBR; UNIT; 11150; ; ; ; 35; ; ; ;